



 English

SAFETY INSTRUCTIONS



Fitting Bruker caps onto NMR tubes:

1. Place an unused cap without force on the NMR Tube and insert it into the safety tube as shown.
2. Then press with the thumb on the cap as shown until a sharp click is heard. If the cap does not click it must not be used and has to be disposed.

CAUTION

Risk of cutting fingers and hands on lab glass

Forcing the NMR tube when fitting the cap may break the glass. Therefore:

- Follow the general precautions for lab glass safety.
- Use the safety protection tube to fit the cap.
- Do not reuse the cap. It can be fitted only once on a tube.





Deutsch

SICHERHEITSANWEISUNG



Bruker Kappen auf NMR Gläser aufstecken:

1. Ungebrauchte Kappe ohne Kraft auf das NMR Tube aufsetzen und wie gezeigt in die Sicherheitshülse einfügen.
2. Mit dem Daumen die Kappe wie gezeigt aufdrücken bis ein deutliches Klicken zu hören ist. Ist kein Klicken zu hören, so darf die Kappe nicht verwendet werden und muss entsorgt werden.

⚠ VORSICHT



Laborglas kann Finger und Hände zerschneiden

Das NMR Glas kann bei Krafteinwirkung brechen. Daher:

- Generelle Sicherheitsanweisungen für Laborglas befolgen.
- Sicherheitshülse verwenden um Kappen aufzustecken.
- Kappe nicht wiederverwenden. Sie kann nur einmal verwendet werden.



Français

CONSIGNE DE SECURITE



Mise en place des bouchons Bruker sur les tubes RMN:

1. Sans forcer, positionner un bouchon neuf sur le tube RMN et l'insérer dans l'embout de sécurité comme indiqué
2. Pousser le bouchon avec le pouce comme indiqué jusqu'à entendre un clic. Si aucun clic n'est perceptible, ne pas utiliser le bouchon et l'éliminer.

⚠ ATTENTION



La verrerie de laboratoire peut couper les doigts et les mains

Le tube RMN peut casser en cas de pression trop forte. Précautions à prendre :

- Suivre les consignes générales de sécurité relatives à la verrerie de laboratoire.
- Utiliser l'embout de sécurité pour mettre en place le bouchon.
- Ne pas réutiliser le bouchon. Celui-ci est à usage unique.